

## 334013-2026 - Kilpailu

**Bulgaria – Мaa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu – Изработване на инвестиционни проекти за реконструкция на участъци от улици по обособени позиции:**

**Обособена позиция №1: Изграждане на изкуствени напречни неравности Обособена**

**позиция №2: Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки Обособена позиция №3:**

**Изграждане на пешеходни пътеки**

**OJ S 93/2026 15/05/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä**

**Palvelut**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ОБЩИНА ТРОЯН

Sähköposti: [gpenkova@troyan.bg](mailto:gpenkova@troyan.bg)

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomais

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Изработване на инвестиционни проекти за реконструкция на участъци от улици по обособени позиции: Обособена позиция №1: Изграждане на изкуствени напречни неравности Обособена позиция №2: Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки Обособена позиция №3: Изграждане на пешеходни пътеки

Kuvaus: Предмета на обществената поръчка е осъществяване на услуга – проектиране по следните обособени позиции: **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1:** Изграждане на изкуствени напречни неравности 1. Реконструкция на участъци ул. „Стефан Караджа“ ОТ946-ОТ947 и ОТ1015-ОТ1016 гр. Троян за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 2. Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ1206 до ОТ1213 с. Орешак за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 3. Реконструкция на ул. „Кольо Бояджиев“ от ОТ278 до ОТ281 с. Бели Осъм за изграждане на изкуствена напречна неравност - проект 4. Реконструкция на ул. „Тодор Кабелешков“ и „Никола Войновски“ с. Чифлик за изграждане на изкуствени напречни неравности – проект **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2:** Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки 1.

Реконструкция на участък от ул. „Васил Левски“ ОТ562 - ОТ580 гр. Троян за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 2. Реконструкция на ул. „Стоян Българенчето“ от ОТ305 до ОТ309 с. Бели Осъм за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 3. Реконструкция на ул. „Девети септември“ от ОТ1323 до ОТ1325 с. Дебнево за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 4. Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ90 до ОТ94 с. Добродан за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3:** Изграждане на пешеходни пътеки 1. Изграждане на пешеходни пътеки на Републикански път III-357 при км.6+646 и км. 7+314 в чертите на с. Орешак- проект 2. Изграждане на пешеходна пътека на Републикански път III-3505 при км 20+444 и пешеходна пътека на Републикански път III-404 при км 33+254.50 в чертите на с. Дебнево – проект

Menettelyn tunniste: 854201c4-6287-42de-a5dd-1e79341ecd9b

Sisäinen tunniste: 580986

Menettelyn tyyppi: Avoin  
Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

#### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

#### 2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Maa: Bulgaria

#### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 12 345,00 EUR

#### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Основания за отстраняване от обществената поръчка са и обстоятелства по чл. 107 от ЗОП. Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди разглеждане на документите за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор. При изготвяне на настоящата обществена поръчка всяко посочване на стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон следва да се чете "или еквивалентно/и". Нормативна база за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, условията за закрила на заетостта и условия на труд (когато е приложимо – при поръчки за услуги и строителство): - Министерство на труда и социалната политика – <http://www.mlsp.government.bg/> - Националната агенция за приходите – <http://www.nap.bg/> - Министерство на околната среда на водите – <http://www.moew.government.bg/> Възложителя не предвижда гаранция по изпълнението на договора. НЕОБИЧАЙНО БЛАГОПРИЯТНИ ОФЕРТИ За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1 от ЗОП, Възложителят определя следната обективна база за сравнение, както следва: 1. При допуснати до оценяване три и повече оферти – на обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка; 2. При допуснати до оценяване една или две оферти – на обосновка подлежи ценово предложение с повече от 20 на сто по-благоприятно от обявената прогнозна стойност на обществената поръчка.

#### Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

#### 2.1.5. Hankinnan ehdot

##### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 3

##### Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 3

#### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за

аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание. На основание чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП: За участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка.

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР ЗОП между участниците в процедурата (чл. 107, т. 4 от ЗОП).

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvyttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojien kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело

до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Обособена позиция №1: Изграждане на изкуствени напречни неравности  
Kuvaus: 1. Реконструкция на участъци ул. „Стефан Караджа“ ОТ946-ОТ947 и ОТ1015-ОТ1016 гр. Троян за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 2. Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ1206 до ОТ1213 с. Орешак за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект 3. Реконструкция на ул. „Кольо Бояджиев“ от ОТ278 до ОТ281 с. Бели Осъм за изграждане на изкуствена напречна неравност - проект 4. Реконструкция на ул. „Тодор Кабелешков“ и „Никола Войновски“ с. Чифлик за изграждане на изкуствени напречни неравности - проект Целта на настоящата обществена поръчка е изработване на проекти за изграждане на средства за ограничаване на скоростта на движение в изброените участъци. Разглежданите участъци от улиците са с двупосочно движение. Проектантския колектив да се съобрази със съществуващите съоръжения и подходи за гаражи или имоти в описаните участъци от улиците. Техническите решения по отделните части да бъдат съобразени с изискванията на действащата нормативна база. Обхват и специфика на проекта: - Геодезия; - Комуникационно-транспортен план; - План за безопасност и здраве. Изпълнението е съгласно Техническото задание.  
Sisäinen tunniste: 581003

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Maa: Bulgaria

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 40 Päivät

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 5 455,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### 5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein  
Perustelu: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва да разполага с екип от експерти по следните части: Част: Геодезия – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Геодезия” или еквивалент; Част: Комуникационно – Транспортен план – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Транспортно строителство”, „Пътно” или еквивалент. Част: План по безопасност и здраве - Удостоверение за успешно завършен курс по „РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАН ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ /ПБЗ/ И КООРДИНАТОР ПО БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ В ИНВЕСТИЦИОННИЯ СТРОИТЕЛЕН ПРОЦЕС” Всички проектанти следва да притежават валидно удостоверение за пълна проектантска правоспособност в областта на професионалната си квалификация, съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране (ЗКАИИП) или еквивалент. Участникът може да включи и други експерти, които смята за необходими за изпълнение на поръчката. Забележка: Един проектант може да изготви повече от една част от инвестиционния проект, стига кумулативно да отговаря на изискванията за съответните части. Деклариране: Участникът попълва ЕЕДОП - Част IV: Критерии за подбор, раздел В. Технически и професионални способности, като посочва професионална компетентност на предложените проектанти, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ. Доказване: За доказване на изискването, при подписване на договор участникът, избран за изпълнител, представя Списък на персонала който ще отговарят за изпълнението (в свободен текст), в който са посочени име, професионална компетентност на експертите, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ (за чуждестранните лица) за съответния проектант/проектанти.

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Критерият за възлагане е „най-ниска цена” на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Kuvaus: За настоящата обществена поръчка, показателят за оценка на офертите по критерия „най-ниска цена” е най-ниската предложена цена за изпълнение на обществената поръчка, посочена в евро без ДДС. На първо място се класира участникът, предложил най-ниска цена за изпълнение на обществената поръчка.

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/580986>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/580986>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 16/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Национална агенция по приходите

Verolainsäädännön verkkosivusto: <http://nra.bg>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Ympäristölainsäädännön verkkosivusto: <http://www.moew.government.bg>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Työlainsäädännön verkkosivusto: <http://www.mlsp.government.bg>

**5.1. Osa: LOT-0002**

Ilmoituksen nimi: Обособена позиция №2: Изграждане на повдигнати пешеходни пътеки

Kuvaus: 1. Реконструкция на участък от ул. „Васил Левски“ ОТ562 - ОТ580 гр. Троян за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 2. Реконструкция на ул. „Стоян Българенчето“ от ОТ305 до ОТ309 с. Бели Осъм за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 3. Реконструкция на ул. „Девети септември“ от ОТ1323 до ОТ1325 с. Дебнево за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект 4.

Реконструкция на ул. „Стара планина“ от ОТ90 до ОТ94 с. Добродан за изграждане на повдигната пешеходна пътека - проект Целта на настоящата обществена поръчка е изработването на проекти за изграждане на средства за ограничаване скоростта на движение в изброените участъци. Разглежданите участъци от улиците са с двупосочно движение. Проектрантския колектив да се съобрази със съществуващите съоръжения и подходи за гаражи или имоти в описаните участъци от улиците. Техническите решения по отделните части да бъдат съобразени с изискванията на действащата нормативна

база. Обхват и специфика на проекта: - Геодезия; - Комуникационно-транспортен план; - План за безопасност и здраве. Изпълнението е съгласно Техническо задание.

Sisäinen tunnistus: 581054

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Maa: Bulgaria

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Kesto: 40 Päivät

#### **5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 4 990,00 EUR

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### **5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyyydet

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва да разполага с екип от експерти по следните части: Част: Геодезия – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Геодезия” или еквивалент; Част: Комуникационно – Транспортен план – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Транспортно строителство”, „Пътно” или еквивалент. Част: План по безопасност и здраве - Удостоверение за успешно завършен курс по „РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАН ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ /ПБЗ/ И КООРДИНАТОР ПО БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ В ИНВЕСТИЦИОННИЯ СТРОИТЕЛЕН ПРОЦЕС” Всички проектанти следва да притежават валидно удостоверение за пълна проектантска правоспособност в областта на професионалната си квалификация, съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране (ЗКАИИП) или еквивалент. Участникът може да включи и други експерти, които смята за необходими за изпълнение на поръчката. Забележка:

Един проектант може да изготви повече от една част от инвестиционния проект, стига кумулативно да отговаря на изискванията за съответните части. Деклариране: Участникът попълва ЕЕДОП - Част IV: Критерии за подбор, раздел В. Технически и професионални способности, като посочва професионална компетентност на предложените проектанти, номер и дата на валидност на удостоверение за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ. Доказване: За доказване на изискването, при подписване на договор участникът, избран за изпълнител, представя Списък на персонала който ще отговарят за изпълнението (в свободен текст), в който са посочени име, професионална компетентност на експертите, номер и дата на валидност на удостоверение за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ (за чуждестранните лица) за съответния проектант/проектанти.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

##### **Kriteeri:**

Тyyppi: Hinta

Nimi: Критерият за възлагане е „най-ниска цена” на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Kuvaus: За настоящата обществена поръчка, показателят за оценка на офертите по критерия „най-ниска цена” е най-ниската предложена цена за изпълнение на обществената поръчка, посочена в евро без ДДС. На първо място се класира участникът, предложил най-ниска цена за изпълнение на обществената поръчка.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/580986>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/580986>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 16/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Национална агенция по приходите

Verolainsäädännön verkkosivusto: <http://nra.bg>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Ympäristölainsäädännön verkkosivusto: <http://www.moew.government.bg>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Työlainsäädännön verkkosivusto: <http://www.mlsp.government.bg>

#### 5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Обособена позиция №3 - Изграждане на пешеходни пътеки

Kuvaus: 1. Изграждане на пешеходни пътеки на Републикански път III-357 при км.6+646 и км. 7+314 в чертите на с. Орешак- проект 2. Изграждане на пешеходна пътека на Републикански път III-3505 при км 20+444 и пешеходна пътека на Републикански път III-404 при км 33+254.50 в чертите на с. Дебнево – проект Целта на настоящата обществена поръчка е изработването на проекти за изграждане на пешеходни пътеки в изброените участъци. Разглежданите участъци от улиците са с двупосочно движение. Проектантския колектив да се съобрази със съществуващите съоръжения и подходи за гаражи или имоти в описаните участъци от улиците. Техническите решения по отделните части да бъдат съобразени с изискванията на действащата нормативна база. Обхват и специфика на проекта: - Геодезия; - Комуникационно-транспортен план; - План за безопасност и здраве. Изпълнението е съгласно Техническо задание  
Sisäinen tunnistus: 581059

##### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

##### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Maa: Bulgaria

##### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 40 Päivät

##### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

##### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 900,00 EUR

##### 5.1.6. Yleistä tietoa

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### **5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Естеството на настоящата обществена поръчка не предвижда въвеждане на специфични критерии за достъпност за лицата с увреждания, поради което такива не са предвидени в техническите спецификации.

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyyydet

Valintaperusteiden kuvaus: Участникът следва да разполага с екип от експерти по следните части: Част: Геодезия – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Геодезия“ или еквивалент; Част: Комуникационно – Транспортен план – лице притежаващо пълна проектантска правоспособност по част „Транспортно строителство“, „Пътно“ или еквивалент. Част: План по безопасност и здраве - Удостоверение за успешно завършен курс по „РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАН ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ /ПБЗ/ И КООРДИНАТОР ПО БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ В ИНВЕСТИЦИОННИЯ СТРОИТЕЛЕН ПРОЦЕС“ Всички проектанти следва да притежават валидно удостоверение за пълна проектантска правоспособност в областта на професионалната си квалификация, съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране (ЗКАИИП) или еквивалент. Участникът може да включи и други експерти, които смята за необходими за изпълнение на поръчката. Забележка: Един проектант може да изготви повече от една част от инвестиционния проект, стига кумулативно да отговаря на изискванията за съответните части. Деклариране: Участникът попълва ЕЕДОП - Част IV: Критерии за подбор, раздел В. Технически и професионални способности, като посочва професионална компетентност на предложените проектанти, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ. Доказване: За доказване на изискването, при подписване на договор участникът, избран за изпълнител, представя Списък на персонала който ще отговарят за изпълнението (в свободен текст), в който са посочени име, професионална компетентност на експертите, номер и дата на валидност на удостоверението за пълна проектантска правоспособност или еквивалентен документ (за чуждестранните лица) за съответния проектант/проектанти.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Тyyppi: Hinta

Nimi: Критерият за възлагане е „най-ниска цена“ на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Kuvaus: За настоящата обществена поръчка, показателят за оценка на офертите по критерия „най-ниска цена“ е най-ниската предложена цена за изпълнение на обществената поръчка, посочена в евро без ДДС. На първо място се класира участникът, предложил най-ниска цена за изпълнение на обществената поръчка.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/580986>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАМС ЕОП

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/580986>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 16/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Национална агенция по приходите

Verolainsäädännön verkkosivusto: <http://nra.bg>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista

yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Ympäristölainsäädännön verkkosivusto: <http://www.moew.government.bg>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja

koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Työlainsäädännön verkkosivusto: <http://www.mlsp.government.bg>

## 8. Organisaatiot

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ОБЩИНА ТРОЯН

Rekisterinumero: 000291709

Postiosoite: пл. ВЪЗРАЖДАНЕ №.1

Postitoimipaikka: гр. Троян

Postinumero: 5600

Maaryhmittely (NUTS): Ловеч (BG315)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Гълъбина Пенкова  
Sähköposti: [gpenkova@troyan.bg](mailto:gpenkova@troyan.bg)  
Puhelin: +359 67068005  
Faksi: +35967068005  
Internetosoite: <http://www.troyan.bg>  
Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/14835>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията  
Rekisterinumero: 000698612  
Postiosoite: бул. Витоша № 18  
Postitoimipaikka: София  
Postinumero: 1000  
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)  
Maa: Bulgaria  
Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията  
Sähköposti: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)  
Puhelin: +359 29356113  
Faksi: +359 29807315  
Internetosoite: <http://www.cpc.bg>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

**8.1. ORG-0003**

Virallinen nimi: Национална агенция по приходите  
Rekisterinumero: 131063188  
Postitoimipaikka: София  
Postinumero: 1000  
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)  
Maa: Bulgaria  
Sähköposti: [infocenter@nra.bg](mailto:infocenter@nra.bg)  
Puhelin: +359 2 9859 6801  
Internetosoite: <http://www.nap.bg>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0004**

Virallinen nimi: Министерство на околната среда и водите  
Rekisterinumero: 000697371  
Postitoimipaikka: София  
Postinumero: 1000  
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)  
Maa: Bulgaria  
Sähköposti: [edno\\_gishe@moew.government.bg](mailto:edno_gishe@moew.government.bg)  
Puhelin: 02940 60 00  
Internetosoite: <http://www.moew.government.bg>  
**Tämän organisaation roolit:**

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

#### 8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Министерство на труда и социалната политика

Rekisterinumero: 000695395

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: [mlsp@mlsp.government.bg](mailto:mlsp@mlsp.government.bg)

Puhelin: 028119 443

**Tämän organisaation roolit:**

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

### Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: f2f1ec4a-1260-4dd8-aa84-5f2b3ffba914 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 13/05/2026 11:52:04 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria

Ilmoituksen julkaisunumero: 334013-2026

EUVL S -lehden numero: 93/2026

Julkaisupäivä: 15/05/2026